⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者と決定する。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は、入札説明書による。

5　Summary
⑴　The Official in charge of the disbursement of the procuring entity : Tadayosi Matumoto, the Warden of Fuchu Prison
⑵　Classification number of the product to be procured : 26
⑶　Nature and quantity of the product to be purchased : Electric power consumed in Fuchu Prison. ①Administrative building : Contract power : 810kW : the estimated annual consumption : 3,000,000kWh. ②Factories : Contract power 810kW : the estimated annual consu-mption : 1,000,000kWh.
⑷　Delivery period : From July 1, 2014 through June 30, 2015
⑸　Delivery place : Place designated by the Official in change of the disbursement of the procuring entity
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting ; ③Have Grade A (Administrative building) or B (Factories) in “Sale of product” in terms of the qualification for participating in tender related to the Ministry of Justice (the standardized qualification for every ministry and agency) in the fiscal years of 2013, 2014, 2015. ④Have been certificated to be a public power supplier in accordance with Paragraph 1 of Article 3 of the Electricity Utilities Industry Law, or have been registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Paragraph 1 of Article 16―2 of the said law. Those suppliers who havenot been qualified may be able to participate in the proposed tender only if they will be qualified, be on the list of the qualified bidders, and be rated as A or B in terms of the qualification for participating in tender until the deadline for the tendering.
⑺　Deadline for tendering : 14 : 00, June 12, 2014 (Applications by mail shall be made by 17 : 00, June 11, 2014).
⑻　Contact person regarding the notice : Kiichi Nakano, Supplies Section, Fuchu Prison, 4―10 Harumi-cho, Fuchu-shi, Tokyo, 183―8523, Japan TEL 042―362―3101 ext. 1303

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成26年4月11日
支出負担行為担当官
神戸刑務所長　谷　　広次
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　28

○第１号

1　調達内容
⑴　品目分類番号　15
⑵　購入等件名及び数量　平成25年度神戸刑務所構内多機能無線システム整備
⑶　調達件名の特質等　入札説明書及び仕様書で指定する特質等を有すること。
⑷　納入期限　別途仕様書のとおり
⑸　納入場所　支出負担行為担当官が指定する場所
⑹　入札方法　入札説明書による
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
　なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成25・26・27年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」において「A」又は「B」の等級に格付けされ、近畿地域の資格を有する者であること。
⑷　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき支出負担行為担当官が資格要件を定める場合には当該資格を有する者であること。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
　〒674―0061　兵庫県明石市大久保町森田120　神戸刑務所用度課　担当　山中　邦彦
　電話078―936―0911　内線242
⑵　入札説明書の交付方法　手交又は郵送
⑶　入札書の受領期限　平成26年６月２日17時00分（郵送の場合は必着のこと。）
⑷　開札の日時及び場所　平成26年６月３日13時30分　神戸刑務所庁舎３階会議室
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、入札書に示す書類を事前に提出しなければならない。入札者は、封印した入札書に本公告に示した物品を納入できることを証明する書類を添付して入札書の受領期限までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は入札説明書による。

5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Koji Tani, Warden of the Kobe Prison.
⑵　Classification of the products to be procured : 15
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Multi function personal handyphone system within the precincts of the prison
⑷　Delivery period : As special specifictions
⑸　Delivery place : Place designated by Official in charge of disbursement of the procuring entity.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, person under conservatorship or persons under assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have the Grade A or B in the “sale of products” in terms of the qualification for participating in tenders laid down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal years 2013, 2014 and 2015. ④Suppliers who intend to put in a bid without above qualifications, registered on the list of qualified bidders, and considered to have the relevant grade.
⑺　Time-limit for tender : 17 : 00, 2 June, 2014.
⑻　Contact point for the notice : Kunihiko Yamanaka, Supply Section, Kobe Prison, 120 Morita Ookubocho Akashishi Hyogo prefecture, 674―0061 Japan. TEL 078―936―0911 ext. 242